

Porównanie tłumaczeń Izajasza 13:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I stanie się Babilon, klejnot królestw, chluba i duma Chaldejczyków,* jak zniszczenie przez Boga Sodomy i Gomory!** ¹⁾²⁾

¹⁾ Chaldejczycy byli jednym z plemion zamieszkujących tereny dolnego biegu Tygrysu i Eufratu. Ok. 722 r. p. Chr. Marduk-apla-iddina (Merodach-Baladan) z plemienia Bit Jakin zdobył Babilon i uczynił go swoją stolicą. Sto lat później zdobyli oni to miasto ponownie, zapoczątkowując neobabilońskie imperium Nebukadnesara.

²⁾ <x>10 19:23-29</x>